

# 123... STORIE!

8.9.10 luglio

Cles





# 123... STORIE!

*Festival della narrazione  
per bambini e ragazzi*

**8,9,10 luglio 2016**

Fiabe, letture animate, musica, teatro,  
laboratori, incontri con autori ed editori  
nella splendida cornice del centro  
storico di Cles (Valle di Non)

# 123... STORIE!

1,2,3... Storie! è un'iniziativa ideata da La Coccinella e realizzata in collaborazione con la Comunità della Val di Non, che considera il festival un evento strategico per il Distretto Famiglia, il Comune di Cles, che supporta l'iniziativa concedendo spazi e locazioni, l'Azienda per il Turismo della Val di Non, che nella costruzione dei suoi pacchetti turistici non manca

di segnalare l'evento, l'associazione culturale Hamelin, che contribuisce alla pianificazione del programma, le Casse Rurali Valli di Non e Sole, la Provincia autonoma di Trento e la Fondazione Cassa di Risparmio di Trento e Rovereto, realtà sempre pronte a sostenere le iniziative che favoriscono la crescita del territorio e della sua gente.



## La Coccinella

Dal 1995 la cooperativa La Coccinella progetta e gestisce in Trentino servizi di nidi d'infanzia e attività del tempo libero, atelier creativi e centri di aggregazione accompagnando bambini e ragazzi nel loro percorso di crescita insieme alle famiglie.

Nel farlo La Coccinella ha sempre integrato la cura e l'educazione con la cultura portando dentro i propri servizi la musica, il teatro, l'arte e la letteratura. Un'esperienza che nel tempo è stata condivisa da altri soggetti del territorio e ha favorito lo sviluppo sociale e culturale delle comunità. Ne è nato un vero e proprio ambito di attività in cui educazio-

ne e arte, pedagogia e cultura si intrecciano.

La cooperativa oggi si propone ad amministrazioni pubbliche, enti di promozione turistica, aziende, biblioteche e musei per la progettazione, la gestione e la comunicazione di eventi culturali dedicati a bambini e ragazzi e alle loro famiglie: spettacoli, rassegne, mostre, atelier.

Progetti e servizi caratterizzati da un approccio multidisciplinare che vede pedagogisti ed educatori lavorare insieme con artisti, editori, illustratori, professionisti delle arti performative sia locali, sia di fama nazionale.

info: cooperativa La Coccinella  
Via De Gasperi 19 Cles (Tn) 38023  
Tel. 0463 600168 | Fax 0463 609497  
[www.lacoccinella.coop](http://www.lacoccinella.coop)  
[comunicazione@lacoccinella.coop](mailto:comunicazione@lacoccinella.coop)



# 1,2,3...Storie!



Sesta edizione per un festival che, di anno in anno, è cresciuto dimostrando di essere sempre più gradito sia al suo giovane pubblico che agli adulti (genitori, insegnanti, educatori). Per tutti è un'occasione per sperimentare e sperimentarsi attraverso proposte che stimolano esperienze di condivisione, coinvolgimento e scambio di valori e conoscenze.

Ogni anno artisti, illustratori, attori, editori, musicisti celebrano la magia della narrazione che

si declina in teatro, musica, mostre, laboratori. Protagoniste assolute sono sempre le storie, che nella loro semplicità aprono a mondi altri e futuri possibili e promuovono la consapevolezza che raccontare è strumento educativo e di cura fondamentale.

## Natura da vivere, da immaginare, da creare



Un'edizione davvero speciale quella di quest'anno, perché il Festival sarà anche l'ultima tappa di "20+1", il programma di eventi culturali che la cooperativa ha ideato per festeggiare i suoi vent'anni di attività.

Protagonista sarà la **Natura**, fonte inesauribile di insegnamenti, biblioteca di saperi senza tempo, luogo che sollecita i cinque sensi, che invita a mettere alla prova le proprie potenzialità, che nel suo mutare immutabile sa trasmettere valori universali, trasversali ai tempi e alle generazioni.

Il cosmo, la natura e gli animali immaginari, che saranno i protagonisti di questa edizione, sono fonte primaria delle nostre emozioni, del nostro pensiero e del nostro linguaggio.



# Appuntamenti fissi

## "Selvaggi"

Dal 21 giugno al 12 luglio  
Mostra di Emily Hughes  
*Biblioteca di Cles*  
A cura di Hamelin  
Associazione Culturale

La natura, quella selvaggia a cui non siamo più abituati o quella vicinissima che vediamo ogni giorno, a cui però non sappiamo più dare la giusta importanza, è la protagonista del lavoro di Emily Hughes. La pluripremiata autrice hawaiana si interroga sul senso della selvatichezza, giocando con le immagini e i paradossi e racconta con delicatezza la relazione fra bambino e natura. Per la prima volta in Italia viene presentata una mostra monografica dedicata a lei: i suoi lavori originali, raffinati e pieni di dettagli diventano uno strumento per riscoprire assieme ai piccoli le meraviglie della vita all'aria aperta.

## Libri, libri, libri

Sabato 9 e domenica 10  
Librerie in strada

Le librerie "Piccolo Blu" di Rovereto e "La seggiolina blu" di Trento, dedicate esclusivamente alla letteratura per l'infanzia, animeranno una libreria viaggiante con titoli insoliti, albi inaspettati, storie sconosciute e racconti tutti da leggere.



## PLENILUNIO

Come la natura ci trasforma  
Venerdì 1 luglio

Notte in biblioteca con inizio  
alle ore 20.00 (colazione ore 8.00)  
Musica e narrazioni  
di Michele Comite & Co.  
5 - 10 anni (max 25 bambini)  
*Biblioteca di Cles*  
Durata: dalle 20.00 alle 8.00

Nella notte, l'attore Michele Comite, come un moderno sciamano, guiderà i piccoli partecipanti alla scoperta della natura reale e di quella immaginata. I bambini, utilizzando i cinque sensi ed elementi naturali, si immergeranno nell'ambiente circostante aiutati da racconti musicali e fantastici, viaggeranno con la fantasia in mondi improbabili e scopriranno suggestivi luoghi dove la natura è sovrana.

*Lo spettacolo trae ispirazione da alcune leggende citate da Clarissa Pinkola Estés nel libro "Donne che corrono con i lupi".*

Per iscrizioni:  
Biblioteca comunale  
tel 0463/422006  
cles@biblio.infotn.it  
A cura de La Coccinella e con  
il supporto della Biblioteca  
di Cles.

# Venerdì 8 luglio

Ore 17.00

## Il bosco vestito

Laboratorio di  
Francesca Zoboli  
*Dos di Pez*  
Età: per tutti

Al parco "Dos di Pez" grandi e bambini saranno coinvolti nella "vestizione" degli alberi. Un gioco per sollecitare la fantasia e la creatività, sperimentare la collaborazione tra generazioni, osservare la natura da insoliti punti di vista e darle una nuova "veste".

Partendo dai materiali realizzati nel laboratorio curato dall'interior designer Francesca Zoboli per le educatrici de La Coccinella, i tronchi degli alberi verranno vestiti con carte realizzate a mano. Un modo nuovo per scoprire la natura che ci circonda, toccandola ed entrando in contatto con essa, un'occasione per giocare con il sottile confine tra naturale e artificiale, con le micro variazioni di ritmo, forme e colori che appaiono e scompaiono, per creare una nuova visione del bosco.

💧 Confermato anche in caso di pioggia.



# Sabato 9 luglio

Ore 10.00

## Le trame del bosco

Laboratorio con Francesca Zoboli  
*Centro storico di Cles*  
Durata: 1 ora e 30 minuti  
Età: a partire dai 5 anni

Dopo aver dato un "nuovo abito" al bosco del "Dos di Pez", Francesca Zoboli, ideatrice del progetto, guiderà i bambini alla scoperta delle tante e diverse texture della natura e realizzerà con loro preziose carte decorate, giocando fra forme astratte ed elementi organici, foglie, erba, fiori.

💧 *In caso di pioggia sala Borghesi Bertolla*

Ore 10.30

## Una collana per l'albero

Laboratorio arte&natura  
*Dos di Pez*  
A cura dell'atelier  
de La Coccinella  
Età: per tutti

Alfabeti di sassi, legnetti, foglie, fiori e altri elementi naturali verranno utilizzati per creare collane, bracciali e ornamenti cromatici e materici per gli alberi. Un'occa-

sione per dire loro grazie per la bellezza delle loro trame e l'ombra che ci regalano, la varietà di forme di vita che accolgono, le scoperte, i nascondigli, le corse, le arrampicate e gli abbracci. Un piccolo rituale estivo per sentirci più vicini alla natura che ci circonda e renderle omaggio.

💧 *Salta in caso di pioggia*

Ore 10.00 - 12.30

15.00 - 17.00

## Gioco dell'Oca

*Centro storico di Cles*  
Età: per tutti

Il centro storico farà da cornice al grande "Gioco dell'Oca di Liberi Tutti", nato dalla collaborazione tra l'eclettica scrittrice toscana Arianna Papini e il Centro Aperto "Gandalf" di Cles. Un momento ludico che promette di coinvolgere adulti e bambini.

Ore 15.30

## Il mio posto selvaggio

Laboratorio a partire dal lavoro di Emily Hughes  
*Biblioteca di Cles*  
A cura di Hamelin  
Associazione culturale  
Durata: 1 ora e 30 minuti  
Età: a partire dai 5 anni

Tutto avrà inizio dall'osservazione della natura. I bambini saranno sollecitati ad immaginare cosa vuol dire vivere veramente immersi nell'ambiente naturale. Dalla riflessione si passerà poi all'azione: armati di matite e colori, i piccoli partecipanti potranno ricostruire, in un grande "affresco" collettivo, il loro fantastico posto selvaggio.

Ore 17.00

## Fiatone io e la bicicletta

Spettacolo  
*Piazza Cesare Battisti*  
A cura della Compagnia Luna e Gnac Teatro, con Michele Eynard e Federica Molteni e una bicicletta; regia di Carmen Pellegrinelli; disegno luci Adriano Salvi; suoni Pierangelo Frugnoli  
Durata: 1 ora  
Età: per tutti

Uno spettacolo per raccontare le giornate di un ciclista urbano, uno che adotta la bicicletta come principale mezzo di trasporto, con qualsiasi tempo e su qualsiasi tragitto, per necessità e poi per scelta, sfidando una cultura urbana in cui l'automobile è la vera protagonista. I due mondi opposti, quello dell'automobilista e quello del ciclista, tra ingorghi, piste ciclabili, forature, salite e discese, infrazioni e intemperie, collimeranno comicamente ricreando per il pubblico quello che avviene, suoni compresi, tutti i giorni sulle nostre strade.

*Lo spettacolo, realizzato in collaborazione con Residenza Teatrale Initinere, è stato selezionato all'interno di NEXT 2013-Laboratorio delle Idee-Regione Lombardia*

💧 *Cinema Teatro in caso di pioggia*



# Domenica 10 luglio

Ore 12.30 - 18.30/19

## Carrousel Installazione interattiva

*Dos di Pez*

A cura di Bio e associazione  
Teatro Carta  
Età: per tutti

Carrousel è un'installazione di storie itinerante capace di trasformare parchi, piazze e spazi pubblici in luoghi sospesi: attorno ad un'antica giostra, il cui centro è uno scaffale circolare su cui sono riposti libri e albi di letture illustrate, ci sono sette amache unite tra loro. Una ludoteca viaggiante, rigorosamente in legno e materiale di recupero, circonda l'installazione, contribuendo a rendere la piazza un luogo d'incontro e di condivisione, dove le famiglie possano ritrovare il piacere di giocare assieme. Attorno al Carrousel, attori professionisti nel teatro ragazzi creano un cantuccio delle storie, dove i più piccoli potranno scoprire il piacere del racconto.

💧 *Salta in caso di pioggia*

Ore 15.00

## Guardare senza stereotipi

Incontro con l'editore  
Monica Martinelli  
*Sala Borghesi Bertolla*  
Durata: 1 ora  
Età: per adulti

Tre parentesi chiuse e poi il nome dell'editore: Settenove. Questo è il simbolo di una giovanissima casa editrice, nata nel 2013, che si occupa interamente di prevenzione della discriminazione e della violenza di genere. La parola chiave del lavoro editoriale è propositività: far luce sulle discriminazioni, promuovere l'educazione paritaria nelle scuole e incoraggiare la visibilità di modelli positivi di collaborazione e di rispetto. Per raggiungere lo scopo Settenove sceglie l'albo illustrato, capace di narrare, attraverso le figure, nuovi modelli e di suscitare nuove domande, che permettano ai lettori di restare sempre al di fuori delle parentesi chiuse.

Ore 17.00

## Gli Apocriti

Concerto

*Dos di Pez*

Età: per tutti

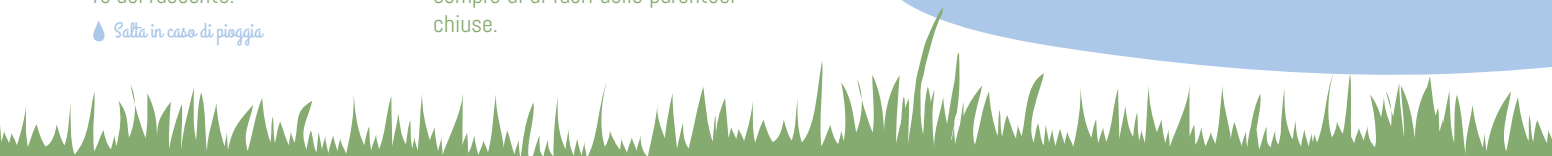
Coverband che omaggia la musica e la poetica di Fabrizio De Andrè riproponendola senza tralasciare il gusto di un'interpretazione personale: "Dolcenera", "La Domenica delle Salme", "Khorakanè" fino a "Fiume Sand Creek" e "Bocca di Rosa". Sono solo alcuni dei pezzi più noti che gli otto musicisti proporranno, coinvolgendo il pubblico in un percorso ricco di suggestioni e di storia.

💧 *Cinema Teatro in caso di pioggia*

Ore 14.30

## Selvaggi

Visite guidate alla mostra "Selvaggi" di Emily Hughes.  
Sono previste tre visite della durata di 45 minuti ciascuna.



# I protagonisti di "1,2,3...Storie!"

## Hamelin

Creata a Bologna nel 1996, Hamelin è un'associazione che mette in relazione promozione culturale e vocazione pedagogica, lavorando in particolare con bambini e adolescenti attraverso la letteratura, il fumetto, l'illustrazione e il cinema. Al centro delle attività di Hamelin ci sono le storie, considerate uno strumento di sopravvivenza, di crescita e di scoperta della realtà.

## Emily Hughes

Originaria delle Hawaii, oggi vive e lavora nel Regno Unito. Giovannissimo talento dell'illustrazione britannica, nel 2012 è stata finalista del Premio «Macmillan». Ha pubblicato per l'editore Nobrow/Flying Books "Wild" e "The little Gardener". "Selvaggia" è il suo primo libro ed è stato tradotto in Italia dall'editore Settenove. Alcune sue opere sono state esposte per la prima volta in Italia alla 33esima edizione della Mostra internazionale d'illustrazione per l'infanzia di Sarmede.

## Francesca Zoboli

Vive e lavora a Milano, dove è nata nel 1960. Si è diplomata in Visual Design nel 1981 alla Scuola Politecnica di Milano; ha frequentato l'Accademia di Belle Arti di Brera e si è diplomata in pittura nel 1985. Dopo un periodo di attività come grafica, nel 1990 ha fondato nel capoluogo lombardo, insieme a due socie, lo studio di decorazione "L'O di Giotto", specializzato in decorazione di interni e pittura murale. Da alcuni anni, parallelamente all'attività di decorazione, svolge una ricerca personale pittorica: carte dipinte con tecniche varie, cera e inchiostri, incollate su tela o pannelli. È autrice di diversi libri per bambini e ragazzi pubblicati da Topipittori "C'era un Ramo", "Dame e cavaliere" e "Occhio al mosaico" nella collana Piccola Pinacoteca Portatile.

## Bio

La Seggiolina Blu è una libreria laboratorio che nasce a Trento, nel 2014, dalla passione per la letteratura illustrata e il mondo dell'infanzia di Soledad Rivas e Klaus Saccardo. Entrambi attori professionisti di teatro ragazzi, attraverso questo nuovo progetto mirano a diffondere la cultura tra le nuove generazioni, anche attraverso l'organizzazione e la promozione di eventi che sviluppino l'amore per i libri, le storie e l'arte.

## Associazione Teatro Carta

Nasce nel 2009 con l'intento di creare opere teatrali dedicate ai piccoli spettatori, partendo dall'assunto che per parlare ai bambini bisogna conoscere i bambini stessi. Nelle sue produzioni privilegia tematiche che possano scatenare dialoghi profondi con bambini, ragazzi e famiglie, per aprire nuovi sguardi sul mondo.

## Gli Apocrifi

Una band-tributo al cantautore Fabrizio De André. Presenti nel panorama musicale trentino sin dal 2004, anno di nascita, si sono esibiti nelle piazze e nei principali teatri della regione, tra cui il teatro S. Chiara di Trento, l'auditorium Melotti di Rovereto e il teatro di Pergine. Fra i progetti recenti spicca lo spettacolo "La Buona Novella", ovvero l'esecuzione dell'omonimo concept album del cantautore genovese, per cui gli Apocrifi hanno chiesto la collaborazione del Coro Martinella e di un gruppo teatrale.



# La mappa di "1,2,3...Storie!"



Evento ideato  
dalla cooperativa  
La Coccinella di Cles



con il sostegno di Fondazione Caritro



Comune di Cles



Comunità della Val di Non



Provincia Autonoma di Trento



grafica e illustrazioni Ivonne Congatti

A large, stylized tree with a yellow trunk and a large green leaf that has a pink shape inside it.

# 123... STORIE!

Cooperativa La Coccinella

Via De Gasperi, 19  
38023 CLES (TN)

Tel. 0463.600168 | Fax 0463.609497

[www.lacoccinella.coop](http://www.lacoccinella.coop)

[comunicazione@lacoccinella.coop](mailto:comunicazione@lacoccinella.coop)



Novità e anticipazioni sulla  
pagina facebook di 1,2,3storie

